31980R1698

1.7.1980 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 166/87

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1698/80

z dne 30. junija 1980

o dopolnitvi Uredbe (EGS) št. 797/80 o prilagajanju vnaprej določenih izvoznih prelevmanov in nadomestil v sektorju sladkorja

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3330/74 z dne 19. decembra 1974 o skupni ureditvi trga za sladkor ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1396/78 ([2]), in zlasti členov 17(5) ter 19(2) in (4) Uredbe,

ker Uredba Komisije (EGS) št. 797/80 z dne 31. marca 1980 o prilagajanju vnaprej določenih izvoznih prelevmanov in nadomestil v sektorju sladkorja ([3]), predvideva povečanje nadomestil in zmanjšanje izvoznih prelevmanov v primeru dovoljenj, izdanih pred 1. julijem 1980, toda uporabljenih po tem datumu;

ker je lahko v primeru izvoznih prelevmanov znesek teh nižji od zneska zadevne prilagoditve; ker je treba, zato da bi se izognili kakršni koli neenaki obravnavi nosilcev dejavnosti, dopolniti omenjeno uredbo z določbo, da se razlika obravnava kot izvozno nadomestilo, dodeljeno zainteresirani stranki in ne kot zaračunani izvozni prelevman;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za sladkor,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Člen 1 Uredbe (EGS) št. 797/80 se spremeni na naslednji način:

1. V prvem odstavku se črtajo besede „na zahtevo zadevne stranke“.
2. V odstavek 2 se kot tretji pododstavek vstavi naslednje:

   „Če je znesek izvoznega prelevmana manjši od zneska prilagoditve, se razlika med tema zneskoma obravnava kot izvozno nadomestilo, dodeljeno zadevni stranki. V takem primeru izvozni prelevman ne zapade v plačilo.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. julija 1980.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. junija 1980

Za Komisijo

Finn GUNDELACH

Podpredsednik

([1]) UL L 359, 31.12.1974, str. 1.
([2]) UL L 170, 28.3.1978, str. 1.
([3]) UL L 87, 1.4.1980, str. 39.